

# Canada Gazette



# Gazette du Canada

## Part I

## Partie I

OTTAWA, SATURDAY, MAY 26, 2001

OTTAWA, LE SAMEDI 26 MAI 2001

### NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* is published under authority of the *Statutory Instruments Act*. It consists of three parts as described below:

- Part I Material required by federal statute or regulation to be published in the *Canada Gazette* other than items identified for Parts II and III below — Published every Saturday
- Part II Statutory Instruments (Regulations) and other classes of statutory instruments and documents — Published January 3, 2001, and at least every second Wednesday thereafter
- Part III Public Acts of Parliament and their enactment proclamations — Published as soon as is reasonably practicable after Royal Assent

The *Canada Gazette* is available in most public libraries for consultation.

To subscribe to, or obtain copies of, the *Canada Gazette*, contact bookstores selling Government publications as listed in the telephone directory or write to: Canadian Government Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

### AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* est publiée conformément aux dispositions de la *Loi sur les textes réglementaires*. Elle est composée des trois parties suivantes :

- Partie I Textes devant être publiés dans la *Gazette du Canada* conformément aux exigences d'une loi fédérale ou d'un règlement fédéral et qui ne satisfont pas aux critères des Parties II et III — Publiée le samedi
- Partie II Textes réglementaires (Règlements) et autres catégories de textes réglementaires et de documents — Publiée le 3 janvier 2001 et au moins tous les deux mercredis par la suite
- Partie III Lois d'intérêt public du Parlement et les proclamations énonçant leur entrée en vigueur — Publiée aussitôt que possible après la sanction royale

On peut consulter la *Gazette du Canada* dans la plupart des bibliothèques publiques.

On peut s'abonner à la *Gazette du Canada* ou en obtenir des exemplaires en s'adressant aux agents libraires associés énumérés dans l'annuaire téléphonique ou en s'adressant à : Les Éditions du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

<i>Canada Gazette</i>	<i>Part I</i>	<i>Part II</i>	<i>Part III</i>
Yearly subscription			
Canada	\$135.00	\$67.50	\$28.50
Outside Canada	US\$135.00	US\$67.50	US\$28.50
Per copy			
Canada	\$2.95	\$3.50	\$4.50
Outside Canada	US\$2.95	US\$3.50	US\$4.50

<i>Gazette du Canada</i>	<i>Partie I</i>	<i>Partie II</i>	<i>Partie III</i>
Abonnement annuel			
Canada	135,00 \$	67,50 \$	28,50 \$
Extérieur du Canada	135,00 \$US	67,50 \$US	28,50 \$US
Exemplaire			
Canada	2,95 \$	3,50 \$	4,50 \$
Extérieur du Canada	2,95 \$US	3,50 \$US	4,50 \$US

## REQUESTS FOR INSERTION

Requests for insertion should be directed to the Canada Gazette Directorate, Public Works and Government Services Canada, 350 Albert Street, 5th Floor, Ottawa, Ontario K1A 0S5, (613) 991-1351 (Telephone), (613) 991-3540 (Facsimile).

Bilingual texts received as late as six working days before the desired Saturday's date of publication will, if time and other resources permit, be scheduled for publication that date.

Each client will receive a free copy of the *Canada Gazette* for every week during which a notice is published.

## DEMANDES D'INSERTION

Les demandes d'insertion doivent être envoyées à la Direction de la Gazette du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 350, rue Albert, 5<sup>e</sup> étage, Ottawa (Ontario) K1A 0S5, (613) 991-1351 (téléphone), (613) 991-3540 (télécopieur).

Un texte bilingue reçu au plus tard six jours ouvrables avant la date de parution demandée paraîtra, le temps et autres ressources le permettant, le samedi visé.

Pour chaque semaine de parution d'un avis, le client recevra un exemplaire gratuit de la *Gazette du Canada*.

## DEPARTMENT OF THE ENVIRONMENT

CANADIAN ENVIRONMENTAL PROTECTION ACT, 1999

*Order 2001-66-04-01 Amending the Non-domestic Substances List*

The Minister of the Environment, pursuant to subsection 66(2) of the *Canadian Environmental Protection Act, 1999*,\* hereby amends the *Non-domestic Substances List*,\*\* in accordance with the annexed hereto.

May 16, 2001

DAVID ANDERSON  
*Minister of the Environment*

### ORDER 2001-66-04-01 AMENDING THE NON-DOMESTIC SUBSTANCES LIST

Amendments

**1. Part I of the Non-domestic Substances List is amended by adding the following in numerical order:**

18600-59-4    21301-35-9    94201-73-7    121315-16-0  
124719-24-0    192888-69-0

**2. Part II of the Non-domestic Substances List is amended by adding the following in numerical order:**

15416-8

2-Propenoic acid, 2-methyl-, oxiranylmethyl ester, polymers with *N*-(butoxymethyl)-2-methyl-2-propenamamide, *N*-(hydroxymethyl)-2-methyl-2-propenamamide,  $\gamma$ - $\omega$ -perfluoroalkyl acrylate and stearyl acrylate

\* R.S., 1985, c.16 (4th Supp.)

\*\* Supplement *Canada Gazette*, Part I

## MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

LOI CANADIENNE SUR LA PROTECTION DE  
L'ENVIRONNEMENT (1999)

*Arrêté 2001-66-04-01 modifiant la Liste extérieure des substances*

En vertu du paragraphe 66(2) de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement (1999)*\*, le ministre de l'Environnement modifie, conformément à l'annexe ci-après, la Liste extérieure des substances\*\*.

Le 16 mai 2001

*Le ministre de l'Environnement*  
DAVID ANDERSON

### ARRÊTÉ 2001-66-04-01 MODIFIANT LA LISTE EXTÉRIEURE DES SUBSTANCES

Modifications

**1. La Partie I de la Liste extérieure des substances est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :**

18600-59-4    21301-35-9    94201-73-7    121315-16-0  
124719-24-0    192888-69-0

**2. La Partie II de la Liste extérieure des substances est modifiée par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :**

15416-8

2-Méthyl-2-propénoate d'oxiranylméthyle polymère avec le *N*-(butoxyméthyl)-2-méthylpropèn-2-amide, le *N*-(hydroxyméthyl)-2-méthylpropèn-2-amide, l'acrylate de  $\gamma$ - $\omega$ -perfluoroalkyle et l'acrylate de stéaryle

\* L.R. (1985), ch.16 (4<sup>e</sup> suppl.)

\*\* Supplément *Gazette du Canada*, Partie I

- 15526-1  
Phenol, 4,4'-(1-methylethylidene)bis-, polymer with (chloromethyl)oxirane and 3-(trisubstitutedsilyl)-1-propanamine
- 15553-1  
Dimethyl cyclohexyl oxyalkyl methyl propyl carboxyethane
- 15554-2  
Diethyl dicarboxymonocycle
- 15555-3  
2-Naphthalenecarbaldehyde, 5,6,7,8-tetrahydro-heptamethyl-trans
- 15556-4  
Methyl-*N*-(1-hydroxy-3-phenylalkyl)anthranilate
- 15584-5  
Poly(oxyalkylenediyl),  $\alpha$ -hydro- $\omega$ -hydroxy-, polymer with 1,4-diisocyanatobenzene
- 15590-2  
Fatty acids, Me esters
- 15610-4  
Carbomonocyclic carboxylic acid, dimethylmethylene-, methyl ester
- 15613-7  
Alkanoic acid, epoxy alkyl ester blocked with *p*-toluenesulfonic acid

Coming into force

**3. This Order comes into force on the day on which it is registered.**

- 15526-1  
4,4'-(1-Méthyléthylidène)diphénol polymérisé avec le (chlorométhyl)oxirane et la 3-(trisubstituésilyl)propan-1-amine
- 15553-1  
Diméthyl cyclohexyl oxyalkyl méthyl propyl carboxyéthane
- 15554-2  
Dicarboxymonocycle de diéthyle
- 15555-3  
Trans-5,6,7,8-tétrahydro-heptaméthyl-2-naphthalèncarbaldéhyde
- 15556-4  
Méthyl-*N*-(1-hydroxy-3-phénylalkyl)anthranilate
- 15584-5  
 $\alpha$ -Hydro- $\omega$ -hydroxypoly(oxyalkylènediyl) polymérisé avec le 1,4-diisocyanatobenzène
- 15590-2  
Esters méthyliques d'acides gras
- 15610-4  
Diméthylméthylèncarbomonocycliquecarboxylate de méthyle
- 15613-7  
Alcanoate d'époxyalkyle bloqué avec l'acide *p*-toluènesulfonique

Entrée en vigueur

**3. Le présent arrêté entre en vigueur à la date de son enregistrement.**